

Carwyn Jones AC/AM

**Y Cwnsler Cyffredinol ac Arweinydd y Tŷ
Counsel General and Leader of the House**



Llywodraeth Cynulliad Cymru
Welsh Assembly Government

**Yr Arglwydd Dafydd Elis-Thomas AC
Y Llywydd
Cynulliad Cenedlaethol Cymru**

21 Tachwedd 2007

Annwyl Dafydd

**RHEOLIADAU CYFYNGIADAU ALLFORIO A SYMUD (CLWY'R TRAED A'R GENAU)
(CYMRU) 2007**

Rwy'n ysgrifennu atoch i roi gwybod i chi y bydd yn rhaid torri'r rheol 21 diwrnod, hynny er mwyn dod â Rheoliadau Cyfyngiadau Allforio a Symud (Clwy'r Traed a'r Genau) (Cymru) 2007 i rym yng Nghymru fel yng ngwledydd eraill Prydain. Cafodd y Rheoliadau eu gwneud am 6:10 y.h. ar 20 Tachwedd 2007, daethant i rym am 6:30 y.h. ar 20 Tachwedd 2007 a chawsant eu gosod yn y Swyddfa Gyflwyno ar 21 Tachwedd 2007.

Bydd y Rheoliadau'n rhoi Penderfyniad 2007/746/EC y Comisiwn ar waith yng Nghymru, i ddiwygio Penderfyniadau 2007/709/EC, 2007/608/EC a 2007/554/EC y Comisiwn. Prif effaith y Rheoliadau fydd hyn:

- newid yr ardaloedd a restrir yn Atodiadau'r Penderfyniadau. Mae hynny'n golygu na fydd Cymru na'r Alban, na rhannau o Loegr, bellach o dan gyfyngiadau symud ac allforio cynhyrchion anifeiliaid, gan gynnwys plasm cenhedlu (semen, ofa ac embryonau);
- ni fydd hawl allforio anifeiliaid byw o unrhyw ran o Brydain;
- bydd hawl mewnforio anifeiliaid byw;
- bydd hawl symud anifeiliaid a chynhyrchion anifeiliaid rhwng yr ardaloedd a restrir yn yr Atodiadau o dan rai amodau; ac

- er mwyn i'r DU ennill statws gwlad heb glwy'r traed a'r genau, rhaid bodloni amodau penodol. Bydd y cyfyngiadau ar anifeiliaid a phlasm cenhedlu yn parhau tan 31 Rhagfyr 2007.

Mae'r Rheoliadau'n parhau i reoleiddio agweddau ar fewnforio a allforio anifeiliaid byw a'u cynhyrchion. Mae'r Rheoliadau'n ei gwneud yn drosedd allforio unrhyw beth y mae'r Rheoliadau'n gwahardd ei allforio.

Cytundebau rhwng y gwledydd dan sylw sy'n penderfynu ar yr amodau ar gyfer allforio i Drydedd Wlad, felly bydd unrhyw beth a allforir o Gymru o dan y Rheoliadau hyn yn gorfod bodloni amodau mewnforio'r drydedd wlad sy'n mewnforio. Nid yw'r rhan fwyaf o wledydd yn barod i dderbyn cynnyrch o Brydain ar y funud.

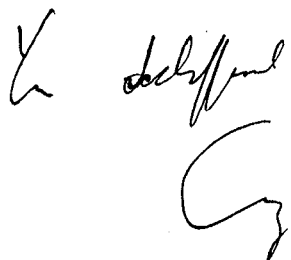
Mae'r Rheoliadau'n ei gwneud yn drosedd hefyd i bobl fynd ag unrhyw rai o'r cynhyrchion y mae'r Rheoliadau'n ymwneud â nhw allan o Gymru yn eu bagiau personol. Mae gwledydd eraill yr UE yn cymryd camau i rwystro pobl rhag mewnforio cynhyrchion o Brydain yn eu bagiau personol.

Mae'r Rheoliadau'n llacio rhai o'r cyfyngiadau ar symud anifeiliaid carnau hollt a'u cynhyrchion. Mae angen pwerau gorfodi ar frys er mwyn gallu gorfodi'r newidiadau hyn. Bydd angen i'r Rheoliadau allu dod i rym ar unwaith gan i Benderfyniad y Comisiwn gael ei fabwysiadu ar 19 Tachwedd 2007. Daeth Rheoliadau cyfatebol i rym yn Lloegr am 6:30 y.h. ar 19 Tachwedd 2007 ac yn yr Alban ar 20 Tachwedd 2007. Nid oes cyfyngiadau ar fewnforion ac allforion yng Ngogledd Iwerddon. Felly, er mwyn sicrhau bod y Rheoliadau'n cael eu gorfodi yn yr un ffordd ledled Prydain, bydd angen torri'r rheol 21 diwrnod er mwyn i'r Rheoliadau allu dod i rym ar unwaith.

Oherwydd maint y Rheoliadau ac am fod angen eu rhoi ar waith yng Nghymru ar unwaith, mae'r Gweinidog Materion Gwledig wedi penderfynu nad yw'n ymarferol resymol iddynt allu cael eu gwneud yn ddwyieithog yn yr amser hwnnw. Bydd cyfieithiad Cymraeg o'r Rheoliadau, serch hynny, yn barod maes o law.

Nid oes ymgynghoriad nag Asesiad o Effaith y Rheoliadau wedi'u cynnal oherwydd y prinder amser cyn rhoi'r Offeryn ar waith. Er hynny, mae Memorandwm Esboniadol wedi'i baratoi ac mae hwn, ynghyd â'r Rheoliadau, wedi'u gosod yn y Swyddfa Gyflawyno.

Mae copi o'r llythyr hwn yn cael ei anfon at y Dr Dai Lloyd, Cadeirydd y Pwyllgor Is-ddeddfwriaeth a Chris Reading, Clerc i'r Pwyllgor Is-ddeddfwriaeth.

Handwritten signature and initials in black ink, appearing to be 'L. dechford' and a stylized 'S' below it.